



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. lokakuuta 2021
(OR. en)

12402/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0312 (NLE)

PECHE 338

EHDOTUS

| | |
|-------------------|---|
| Lähettiläjä: | Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ |
| Saapunut: | 6. lokakuuta 2021 |
| Vastaanottaja: | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri |
| Kom:n asiak. nro: | COM(2021) 613 final |
| Asia: | Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan (2021–2024) tekemisestä Euroopan unionin puolesta |

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 613 final.

Liite: COM(2021) 613 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 6.10.2021
COM(2021) 613 final

2021/0312 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävästä kalastusta koskevan
kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan (2021–2024) tekemisestä
Euroopan unionin puolesta**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välinen kestävä kalastusta koskeva kumppanuussopimus, jäljempänä 'kalastuskumppanuussopimus', allekirjoitettiin 3. toukokuuta 2016 ja 14. toukokuuta 2016, ja sen väliaikainen soveltaminen alkoi 14. toukokuuta 2016 kahdeksan vuoden ajaksi. Sopimuksen voimassaolo jatkuu ilman eri toimenpiteitä eli se on edelleen voimassa. Kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskevan ensimmäisen nelivuotisen pöytäkirjan väliaikainen soveltaminen alkoi 14. lokakuuta 2016 ja päättyi 13. lokakuuta 2020. Sopimus ja pöytäkirja tulivat voimaan 10. toukokuuta 2017.

Neuvosto antoi 7. heinäkuuta 2020 Euroopan komissiolle valtuudet¹ aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen uudesta pöytäkirjasta ja kyseisen sopimuksen pöytäkirjan mahdollisesta voimassaolon jatkamisesta². Kyseisen pöytäkirjan voimassaolon oli määrä lakata 13. lokakuuta 2020.

Ensimmäisen neuvottelukierroksen (16. heinäkuuta 2020) aikana unionin ja Cookinsaarten neuvottelijat olivat yhtä mieltä siitä, että koska kyseessä ovat monimutkaiset neuvottelut, neuvottelujen saattamiseksi päätökseen tarvitaan useita neuvottelukierroksia. Sen vuoksi osapuolet sopivat pöytäkirjan voimassaolon jatkamisesta enintään yhdellä vuodella, neuvoston antaman valtuutuksen mukaisesti. Tämä voimassaolon pidennys määritellään kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, joka parafoitiin Brysselissä ja Cookinsaarten Rarotongassa 29. heinäkuuta 2020.

Pöytäkirjan voimassaoloa jatkettiin yhdellä vuodella alkaen sitä päivää seuraavasta päivästä, jona molemmat osapuolet allekirjoittavat kirjeenvaihdon, eli 14. päivästä marraskuuta 2020 alkaen. Näin ollen nykyisen pöytäkirjan voimassaolo lakkaa 13. marraskuuta 2021.

Komissio on käynyt asiasta annettujen neuvotteluohjeiden³ pohjalta Cookinsaarten kanssa neuvotteluja kalastuskumppanuussopimuksen uuden täytäntöönpanopöytäkirjan tekemiseksi Euroopan unionin puolesta. Neuvottelujen päätteeksi parafoitiin pöytäkirja 28. heinäkuuta 2021. Uusi pöytäkirja on voimassa kolme vuotta sen 11 artiklassa vahvistetusta väliaikaisen soveltamisen alkamispäivästä eli siitä, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on antaa valtuutus Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanokirjan tekemiseen.

Pöytäkirjan tarkoituksena on myöntää unionin aluksille kalastusmahdollisuuksia Cookinsaarten kalavesillä tieteellisten lausuntojen sekä Länsi- ja Keski-Tyynenmeren laajasti vaeltavien kalakantojen suojelukomission (WCPFC) suositusten mukaisesti ja käytettävissä olevan ylijäämän rajoissa. Tavoitteena on myös vahvistaa yhteistyötä Euroopan unionin ja

¹ NEUVOSTON PÄÄTÖS luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen uudesta pöytäkirjasta ja kyseisen sopimuksen nykyisen pöytäkirjan mahdollisesta voimassaolon jatkamisesta (ST 8848/20).

² Pöytäkirja Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanosta (EUVL L 131, 20.5.2016, s. 10).

³ Hyväksytty maatalous- ja kalastusneuvoston 3418. istunnossa 22. lokakuuta 2015.

Cookinsaarten välillä kumppanuuspuitteiden luomiseksi kestävän kalastuksen politiikan kehittämiseksi ja Cookinsaarten kalastusalueiden kalavarojen vastuuntuntoiselle hyödyntämiselle kummankin osapuolen edun mukaisesti.

Uudessa EU:n ja Cookinsaarten pöytäkirjassa annetaan EU:n laivastolle mahdollisuus kalastaa Cookinsaarten vesillä tonnikalaa ja määrätään seuraavista kalastusmahdollisuuksista:

- 4 kurenuottaa käytävää tonnikala-alusta, joilla on pääsy Cookinsaarten kalastusalueelle satana päivänä vuodessa;
- EU:n laivastolle voidaan pyynnöstä antaa vuosittain käyttöön 110 lisäpäivää.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun asetuksen, jäljempänä 'YKP-asetus'⁴, prioriteettien mukaisesti pöytäkirja tarjoaa unionin aluksille kalastusmahdollisuuksia Cookinsaarten kalastusalueilla parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ja WCPFC:n suositusten mukaisesti. Pöytäkirjan myötä Euroopan unioni ja Cookinsaaret voivat myös tehdä aiempaa tiiviimmin yhteistyötä edistääkseen kalavarojen vastuullista hyödyntämistä Cookinsaarten kalastusalueilla ja tukeakseen Cookinsaarten pyrkimyksiä kehittää kalastusalaansa kummankin osapuolen edun mukaisesti.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Kalastuskumppanuussopimuksen uuden täytäntöönpanopöytäkirjan neuvottelemineen – johon tämä voimassaolon jatkamista koskeva ehdotus yhtenä vaiheena kuuluu – tapahtuu Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maita, jäljempänä 'AKT-maat', koskevan EU:n ulkoisen toiminnan yhteydessä, ja siinä otetaan huomioon erityisesti unionin tavoitteet demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioittamisessa.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Oikeusperusta on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 43 artiklan 2 kohta, jossa määrätään yhteisestä kalastuspolitiikasta, ja 218 artiklan 6 kohta, jonka mukaan neuvosto tekee neuvottelijan ehdotuksesta päätöksen sopimuksen tekemisestä.

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaan komissio huolehtii unionin ulkoisesta edustuksesta, lukuun ottamatta yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alaan kuuluvia asioita. Sen vuoksi ainoastaan komission nimeämät virkamiehet ovat toimivaltaisia ilmoittamaan unionin ja kolmannen maan välisen sopimuksen tekemisestä.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu Euroopan unionin yksinomaiseen toimivaltaan.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotus on oikeassa suhteessa tavoitteeseen luoda EU:n alusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva, YKP-asetuksen 31 artiklassa säädetty oikeudelliset, ympäristölliset, taloudelliset ja sosiaaliset näkökohdat kattava hallintokehys. Se on

⁴ EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22.

mainittujen säännösten mukainen ja noudattaa mainitun asetuksen 32 artiklassa vahvistettuja kolmansille maille myönnettävään rahoitustukeen liittyviä säännöksiä.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Sidosryhmiä kuultiin vuosia 2016–2020 koskevan pöytäkirjan arvioinnin yhteydessä. Myös jäsenvaltioiden asiantuntijoita kuultiin teknisissä kokouksissa. Kuulemisissa katsottiin, että Cookinsaarten kanssa tehty kalastuspöytäkirja on syytä uusia.

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Arvioinnin yhteydessä kuultiin jäsenvaltioita, kalastusalan edustajia, kansainvälisiä kansalaisyhteiskuntaa edustavia järjestöjä sekä Cookinsaarten kalastusviranomaisia ja kansalaisyhteiskuntaa. Myös aavanmeren ja pitkän matkan laivastojen neuvoa-antavan toimikunnan puitteissa on toteutettu kuulemisia.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Komissio käytti jälki- ja ennakoarvioinneissa riippumatonta konsulttia YKP-asetuksen 31 artiklan 10 kohdan mukaisesti.

- **Vaikutustenarviointi**

Ei sovelleta

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ei sovelleta

- **Perusoikeudet**

Neuvoteltu sopimus sisältää Cotonoun sopimuksen⁵ 9 artiklan tai kyseistä sopimusta seuraavan sopimuksen vastaavan ihmisoikeuksia koskevan artiklan olennaisten osien rikkomisesta määrättäviä seuraamuksia koskevan lausekkeen.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Euroopan unionin vuosittain maksama taloudellinen korvaus on 700 000 euroa, ja se jakautuu seuraavasti:

a) pöytäkirjassa määrättyjen luokkien kalavaroihin pääsystä suoritettava vuotuinen määrä, joka on 350 000 euroa pöytäkirjan voimassaolon ajan;

b) Cookinsaarten alakohtaisen kalastuspolitiikan kehittämiseen myönnettävän tuen vuotuinen määrä, joka on 350 000 euroa vuodessa pöytäkirjan voimassaolon ajan. Tuki on Cookinsaarten merikalakantojen kestävää hoitoa koskevan kansallisen politiikan tavoitteiden mukaista pöytäkirjan koko voimassaoloajan.

Maksusitoumusten ja maksujen vuotuinen määrä vahvistetaan vuotuisessa talousarviomenettelyssä, mukaan lukien varaus pöytäkirjoille, jotka eivät ole vielä tulleet voimaan vuoden alussa⁶.

⁵ EUVL L 317 15.12.2000, s. 3.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Seurantajärjestelyistä määrätään kalastuskumppanuussopimuksessa ja sen täytäntöönpanoa koskevassa pöytäkirjassa.

⁶ Talousarviolyhteistyötä ja moitteetonta varainhoitoa koskevan toimielinten sopimuksen mukaisesti (2013/C 373/01).

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävästä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan (2021–2024) tekemisestä Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohdan ja 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välinen kestävästä kalastusta koskeva kumppanuussopimus⁷, jäljempänä 'kumppanuussopimus', hyväksyttiin neuvoston päätöksellä (EU) 2017/418⁸.
- (2) Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävästä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoitettiin [...] [...] annetun neuvoston päätöksen [XXX]⁹ mukaisesti sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (3) Pöytäkirjan tavoitteena on mahdollistaa se, että unioni ja Cookinsaarten hallitus voivat jatkaa yhteistyötään kestävästä kalastuksen politiikan ja kalavarojen vastuullisen hyödyntämisen edistämiseksi Cookinsaarten kalavesillä ja että unionin alukset voivat harjoittaa kalastustoimintaa kyseisillä vesillä.
- (4) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta.
- (5) Kumppanuussopimuksen 6 artiklalla perustetaan sekakomitea, jonka tehtävänä on valvoa kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan soveltamista. Lisäksi sekakomitea voi pöytäkirjan 5 artiklan nojalla hyväksyä tiettyjä muutoksia pöytäkirjaan. Näiden muutosten hyväksymisen helpottamiseksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään ne unionin puolesta tietyin aineellisin ja menettelyä koskevin edellytyksin yksinkertaistettua menettelyä noudattaen.

⁷ EUVL L 131, 20.5.2016, s. 3.

⁸ Neuvoston päätös (EU) 2017/418, annettu 28 päivänä helmikuuta 2017, Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävästä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 64, 10.3.2017, s. 1).

⁹ Neuvoston päätös (EU) 2021/..., annettu ... päivänä ...kuuta 2021, Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävästä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta ja kyseisen pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL C [...], [...], s. [...]).

- (6) Neuvoston olisi vahvistettava unionin kanta pöytäkirjaan ehdotettuihin muutoksiin. Ehdotetut muutokset olisi hyväksyttävä, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta niitä.
- (7) Kyseisten toimenpiteiden olisi tultava voimaan mahdollisimman pian ottaen huomioon unionin kalastustoimintaan Cookinsaarten kalastusalueilla liittyvä taloudellinen merkitys ja tarve estää tällaisen toiminnan keskeytyminen, kun nykyisen pöytäkirjan voimassaolo päättyy 13 päivänä marraskuuta 2021.
- (8) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725¹⁰ 42 artiklan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa [lisätään pvm]¹¹,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja'.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteessä I.

2 artikla

Valtuutetaan komissio tämän päätöksen liitteessä II vahvistettujen määräysten ja edellytysten mukaisesti hyväksymään unionin puolesta pöytäkirjan muutokset, jotka Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen 6 artiklalla perustettu sekakomitea on hyväksynyt.

3 artikla

Komissio antaa unionin puolesta pöytäkirjan 12 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen unionin suostumuksesta tulla pöytäkirjan sitomaksi.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivä seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

¹⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

¹¹ Ref. EDPS: [lisätään viite].

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

1.2. Toimintalohko(t)

1.3. Ehdotus/aloite liittyy

1.4. Tavoite (Tavoitteet)

1.4.1. Yleistavoite (Yleistavoitteet)

1.4.2. Erityistavoite (Erityistavoitteet)

1.4.3. Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset

1.4.4. Tulosindikaattorit

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.5.1. Tarpeet, joihin ehdotuksella/aloitteella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä sekä aloitteen yksityiskohtainen toteutusaikataulu

1.5.2. EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo (joka voi olla seurausta eri tekijöistä, kuten koordinoinnin paranemisesta, oikeusvarmuudesta tai toiminnan vaikuttavuuden tai täydentävyyden paranemisesta). EU:n osallistumisesta saatavalla lisäarvolla tarkoitetaan tässä kohdassa arvoa, jonka EU:n osallistuminen tuottaa sen arvon lisäksi, joka olisi saatu aikaan pelkillä jäsenvaltioiden toimilla.

1.5.3. Vastaavista toimista saadut kokemukset

1.5.4. Yhteensopivuus monivuotisen rahoituskehyn kanssa ja mahdolliset synergiaedut suhteessa muihin kyseeseen tuleviin välineisiin

1.5.5. Arvio käytettävissä olevista rahoitusvaihtoehdoista, mukaan lukien mahdollisuudet määrärahojen uudelleenkohdentamiseen

1.6. Ehdotetun toimen/aloitteen kesto ja rahoitusvaikutukset

1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)

2. HALLINNOINTI

2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt

2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä(t)

2.2.1. Perustelut ehdotetu(i)lle hallinnointitavalle(/-tavoille), rahoituksen toteutusmekanismille(/-mekanismeille), maksujärjestelyille sekä valvontastrategialle

2.2.2. Tiedot todetuista riskeistä ja niiden vähentämiseksi käyttöön otetuista sisäisistä valvontajärjestelmistä

2.2.3. Valvonnan kustannustehokkuutta (valvontakustannusten suhde hallinnoitujen varojen arvoon) koskevat arviot ja perustelut sekä arviot maksujen suoritusajankohdan ja toimen päättämisaikajankohdan odotetuista virheriskitasoista

2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

3.2. Arvioidut vaikutukset määrärahoihin

3.2.1. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista toimintamäärärahoihin

3.2.2. Arvioidut toimintamäärärahoista rahoitetut tuotokset

3.2.3. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista hallintomäärärahoihin

3.2.4. Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen kanssa

3.2.5. Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet

3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

08 05 01 – Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehys

1.2. Toimintalohko(t)

08 – Maatalous ja meripolitiikka

08 05 – Kestävää kalastusta koskevat kumppanuussopimukset ja alueelliset kalastuksenhoitojärjestöt

08 05 01 – Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehys

1.3. Ehdotus/aloite liittyy

- Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen**
- Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen, joka perustuu pilottihankkeeseen tai valmistelutoimeen¹².**
- Ehdotus/aloite liittyy **käynnissä olevan toimen jatkamiseen.**
- Ehdotus/aloite liittyy **toimeen, joka on suunnattu uudelleen.**

1.4. Tavoite (Tavoitteet)

1.4.1. Yleistavoite (Yleistavoitteet)

Kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten neuvottelemine ja niiden tekemine kolmansien maiden kanssa ovat linjassa sen yleistavoitteen kanssa, jolla pyritään sallimaan Euroopan unionin kalastusalusten pääsy kolmansien maiden kalastusalueille ja kehittämään kyseisten maiden kanssa kumppanuus, jonka tavoitteena on parantaa kalavarojen kestävää hyödyntämistä unionin vesien ulkopuolella.

Kestävää kalastusta koskevilla kumppanuussopimuksilla varmistetaan myös johdonmukaisuus yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja muihin eurooppalaisiin politiikkoihin sisältyvien sitoumusten välillä (kolmansien maiden kalavarojen kestävä hyödyntäminen, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän eli LIS-kalastuksen torjunta, kumppanimaiden maailmantalouteen integroituminen, kestävä kehityksen edistäminen kaikilla osa-alueilla ja kalastuksenhoidon parantaminen poliittisella ja taloudellisella tasolla).

1.4.2. Erityistavoite (Erityistavoitteet)

Erityistavoite nro

Erityistavoite nro 1

Kestävän kalastuksen edistäminen unionin vesien ulkopuolella, EU:n kalastuksen ylläpitäminen kaukaisilla vesillä sekä EU:n kalastusalan ja kuluttajien etujen

¹² Sellaisina kuin nämä on määritelty varainhoitoasetuksen 54 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa.

suojeleminen neuvottelemalla ja tekemällä rannikkovaltioiden kanssa kestävä kalastusta koskevia kumppanuussopimuksia, jotka ovat linjassa muun EU:n politiikan kanssa.

Toiminto (toiminnot) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä

08 05 01 – Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehys

1.4.3. *Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset*

Selvitys siitä, miten ehdotuksella/aloitteella on tarkoitus vaikuttaa edunsaajien/kohderyhmän tilanteeseen

Kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekeminen mahdollistaa Euroopan unionin ja Cookinsaarten välisen kalastusalan strategisen kumppanuuden jatkumisen ja vahvistumisen. Pöytäkirjan tekeminen luo kalastusmahdollisuuksia EU:n aluksille Cookinsaarten kalastusalueilla.

Sopimus ja pöytäkirja edistävät myös osaltaan kalavarojen parempaa hoitoa ja säilyttämistä: kumppanimaan kansallisten ohjelmien täytäntöönpanoon myönnetään rahallista (alakohtaista) tukea. Tällaisia ohjelmia ovat etenkin kalastuksen kokonaissuunnitelma, laittoman kalastuksen valvonta ja torjunta sekä pienimuotoisen kalastuksen tuki.

1.4.4. *Tulosindikaattorit*

Selvitys siitä, millaisin indikaattorein ehdotuksen/aloitteen etenemistä ja tuloksia seurataan.

Kalastusmahdollisuuksien käyttöaste (käytettyjen kalastuslupien vuotuinen prosenttiosuus suhteessa pöytäkirjan tarjoamiin mahdollisuuksiin).

Saalistiedot (kerääminen ja analysointi) ja sopimuksen kaupallinen arvo.

Vaikutus työllisyyteen ja kunnollisiin työoloihin kalastusalalla sekä lisäarvon syntymiseen ja markkinoiden vakauttamiseen unionissa (koostetusti yhdessä muiden kestävä kalastusta koskevien kumppanuussopimusten kanssa).

Kumppanimaan kalastustoimintaa koskevan tutkimuksen, seurannan ja valvonnan sekä sen kalastusalan ja erityisesti pienimuotoisen kalastuksen edistäminen.

1.5. **Ehdotuksen/aloitteen perustelut**

1.5.1. *Tarpeet, joihin ehdotuksella/aloitteella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä sekä aloitteen yksityiskohtainen toteutusaikataulu*

Kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskevaa uutta pöytäkirjaa on tarkoitus soveltaa väliaikaisesti sen allekirjoittamispäivästä alkaen, jotta nykyisen pöytäkirjan mukainen meneillään oleva kalastustoiminta ei keskeytyisi.

Uusi pöytäkirja luo puitteet unionin laivaston kalastustoiminnalle Cookinsaarten kalastusalueilla, ja sen ansiosta EU:n laivanvarustajat voivat hakea kalastuslupia kyseisille kalastusalueille. Lisäksi uudella pöytäkirjalla tehostetaan EU:n ja Cookinsaarten yhteistyötä kestävä kalastuspolitiikan kehittämiseksi kaikilta osin. Pöytäkirjan mukainen alakohtainen tuki auttaa Cookinsaaria toteuttamaan kansallista kalastusstrategiaansa, johon kuuluu myös LIS-kalastuksen torjunta, sekä edistämään kunnollisia työoloja kalastustoiminnassa kalastusalan työtä koskevan ILO:n yleissopimuksen nro 188 mukaisesti.

- 1.5.2. *EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo (joka voi olla seurausta eri tekijöistä, kuten koordinoinnin paranemisesta, oikeusvarmuudesta tai toiminnan vaikuttavuuden tai täydentävyyden paranemisesta). EU:n osallistumisesta saatavalla lisäarvolla tarkoitetaan tässä kohdassa arvoa, jonka EU:n osallistuminen tuottaa sen arvon lisäksi, joka olisi saatu aikaan pelkillä jäsenvaltioiden toimilla.*

Jos unioni ei tee uutta pöytäkirjaa, unionin alusten kalastustoiminta estyy, sillä nykyisessä sopimuksessa on lauseke, jonka mukaan sopimuksen pöytäkirjassa määritellyn kehyksen ulkopuolella tapahtuva kalastustoiminta ei ole sallittua. Lisäarvo on näin ollen selvä EU:n pitkän matkan laivaston kannalta. Pöytäkirja tarjoaa myös puitteet unionin ja Cookinsaarten tehostetulle yhteistyölle.

- 1.5.3. *Vastaavista toimista saadut kokemukset*

Cookinsaarten kalastusalueella saatavia potentiaalisia saaliita koskevan analyysin, käytettävissä olevien arviointien ja tieteellisten lausuntojen perusteella osapuolet vahvistivat vuotuiseksi viitepyyntiponnistukseksi sata päivää vuodessa siten, että ne liittyvät kalastusmahdollisuuksiin neljälle kurenuottaa käyttävälle tonnikalalukselle. Lisäksi aluksen omistajat voivat tarvittaessa ostaa 110 lisäkalastuspäivää. Alakohtaisen tuen yhteydessä otetaan huomioon tarve vahvistaa Cookinsaarten kalastusviranomaisten valmiuksia sekä kansallisen kalastusstrategian prioriteetit, etenkin tieteellisen tutkimuksen ja kalastustoiminnan valvonta- ja seurantatoimien osalta.

- 1.5.4. *Yhteensopivuus monivuotisen rahoituskehyksen kanssa ja mahdolliset synergiaedut suhteessa muihin kyseeseen tuleviin välineisiin*

Kestävää kalastusta koskevaan kumppanuussopimukseen perustuvan taloudellisen korvauksen nojalla maksetut varat ovat Cookinsaarten talousarvioissa liikkuvia tuloja. Alakohtaiseen tukeen varatut varat on kuitenkin osoitettu kalastuksesta vastaavalle ministeriölle (pääsääntöisesti vuotuisen talousarvion kautta), mikä on edellytys kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten tekemiselle ja seurannalle. Tämä rahoitus sopii yhteen kalastusalalla toteutettaviin kansallisiin hankkeisiin ja/tai ohjelmiin muista kansainvälisistä lähteistä saatavan rahoituksen kanssa.

- 1.5.5. *Arvio käytettävissä olevista rahoitusvaihtoehdoista, mukaan lukien mahdollisuudet määrärahojen uudelleenkohdentamiseen*

Ei sovelleta

1.6. Ehdotetun toimen/aloitteen kesto ja rahoitusvaikutukset

Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kestoa on rajattu**.

- Ehdotus/aloite on voimassa päivästä, jona se allekirjoitetaan vuonna 2021, kolmen vuoden ajan vuoteen 2024 saakka.
- Rahoitusvaikutukset alkavat vuonna 2021 ja päättyvät vuonna 2024
- Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kestoa ei ole rajattu**.
- Käynnistysvaihe alkaa vuonna VVVV ja päättyy vuonna VVVV,
- minkä jälkeen toteutus täydessä laajuudessa.

1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)¹³

Suora hallinnointi, jonka komissio toteuttaa käyttämällä

- yksiköittäin, myös unionin edustustoissa olevaa henkilöstöään
- toimeenpanovirastoja

Hallinnointi yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa

Välillinen hallinnointi, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty

- kolmansille maille tai niiden nimeämille elimille
- kansainvälisille järjestöille ja niiden erityisjärjestöille (tarkennettava)
- Euroopan investointipankille tai Euroopan investointirahastolle
- varainhoitoasetuksen 208 ja 209 artiklassa tarkoitetuille elimille
- julkisoikeudellisille yhteisöille
- sellaisille julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yksityisoikeudellisille elimille, jotka antavat riittävät rahoitustakuut
- sellaisille jäsenvaltion yksityisoikeuden mukaisille elimille, joille on annettu tehtäväksi julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden täytäntöönpano ja jotka antavat riittävät rahoitustakuut
- henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa SEU-sopimuksen V osaston mukaisia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan erityistoimia ja jotka nimetään asiaa koskevassa perussäädöksessä.
- *Jos käytetään useampaa kuin yhtä hallinnointitapaa, olisi annettava lisätietoja kohdassa "Huomautukset".*

Huomautukset:

¹³ Kuvaukset eri hallinnointitavoista ja viittaukset varainhoitoasetukseen ovat saatavilla budjettipääosaston verkkosivuilla osoitteessa:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

2. HALLINNOINTI

2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt

Ilmoitetaan sovellettavat aikavälit ja edellytykset.

Komissio (MARE-pääosasto yhdessä alueelle (Fidži) sijoittautuneen kalastusattasean kanssa) varmistaa, että pöytäkirjan täytäntöönpanoa seurataan säännöllisesti toimijoiden kalastusmahdollisuuksien käytön, saalistietojen ja alakohtaista tukea koskevien ehtojen noudattamisen osalta.

Kestävää kalastusta koskevassa kumppanuussopimuksessa määrätään vähintään yhdestä vuosittaisesta sekakomitean kokouksesta, jossa komissio ja Cookinsaarten hallitus kartoittavat sopimuksen ja pöytäkirjan täytäntöönpanoa ja tekevät tarvittaessa mukautuksia ohjelmatyöhön ja tapauksen mukaan taloudelliseen korvaukseen.

2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä(t)

2.2.1. *Perustelut ehdotetu(i)lle hallinnointitavalle(/-tavoille), rahoituksen toteutumekanismille(/-mekanismeille), maksujärjestelyille sekä valvontastrategialle*

Alueelle pääsyyn ja alakohtaiseen tukeen liittyvien rahoitusosuuksien maksut suoritetaan toisistaan erillisinä.

Alueelle pääsyyn liittyvät maksut maksetaan vuosittain pöytäkirjan vuosipäivänä lukuun ottamatta ensimmäistä vuotta, jolloin maksu suoritetaan 60 päivän kuluessa väliaikaisen soveltamisen alkamisesta. Alusten pääsyä alueelle valvotaan myöntämällä kalastuslupia.

Ensimmäinen tukimaksu suoritetaan kolmen kuukauden kuluessa väliaikaisen soveltamisen alkamisesta edellyttäen, että on sovittu vuotuisesta ja monivuotisesta täytäntöönpano-ohjelmasta; seuraavina vuosina maksu riippuu saavutetuista tuloksista. Alakohtaisen politiikan suunnittelusta ja toteuttamisesta käydään sopimuksessa ja pöytäkirjassa määrättyä tiivistä vuoropuhelua. Valvontamenetelmiin kuuluu myös pöytäkirjan tulosten yhteinen analysointi. Saavutettuja tuloksia ja toteutumisasastetta seurataan alakohtaisen tuen täytäntöönpanoa koskevien suuntaviivojen mukaisesti sekä kumppanimaan toimittamien raporttien tai asiakirjatodisteiden ja kalastusattasean tekemien arviointien ja todentamisten perusteella.

Lisäksi sopimukseen ja pöytäkirjaan sisältyy lausekkeitä niiden soveltamisen keskeyttämisestä tietyin edellytyksin ja tietyissä olosuhteissa.

2.2.2. *Tiedot todetuista riskeistä ja niiden vähentämiseksi käyttöön otetuista sisäisistä valvontajärjestelmistä*

Todetut riskit liittyvät liitty siihen, että EU:n laivanvarustajat alikäyttävät kalastusmahdollisuuksia ja että Cookinsaarten alakohtaisen kalastuspolitiikan rahoittamiseen osoitettuja varoja alikäytetään tai niiden käyttö viivästyy.

2.2.3. *Valvonnan kustannustehokkuutta (valvontakustannusten suhde hallinnoitujen varojen arvoon) koskevat arviot ja perustelut sekä arviot maksujen suoritusajankohdan ja toimen päättämisaikajankohdan odotetuista virheriskitasoista*

Maksuista, jotka liittyvät alueelle pääsyyn kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten puitteissa, tehdään tarkastuksia, joiden tarkoituksena on

varmistaa, että maksut ovat kansainvälisten sopimusten mukaisia. Alakohtaiseen tukeen liittyvien tarkastusten tarkoituksena on valvoa tuen täytäntöönpanoa. Seuranta toteuttaa EU:n edustustoissa toimiva komission henkilöstö ja sitä tehdään myös sekakomitean kokousten yhteydessä. Edistymistä arvioidaan monivuotiseen ohjelmasuunnitteluun liittyvän kaavion avulla. Jos edistymistä ei ole tapahtunut riittävästi, seuraavan erän maksua lykätään tai alennetaan. Tarkastusten kokonaiskustannusten osuudeksi arvioidaan kaikkien kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten osalta noin 1,8 prosenttia (vuoden 2018 maksuista). Kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten tarkastusmenettelyt perustuvat ennen kaikkea keskeisiin sääntelyvaatimuksiin. Jos ei havaita puutteita, jotka olisivat voineet vaikuttaa merkittävästi rahoitustoimien laillisuuteen ja asianmukaisuuteen, tarkastuksen tulos katsotaan hyväksi. Keskimääräinen virhe arvioidaan 0,0 prosentiksi.

2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

Ilmoitetaan käytössä olevat ja suunnitellut ehkäisy- ja suoja-toimenpiteet, esimerkiksi petostentorjuntastrategian pohjalta

Komissio sitoutuu vahvistamaan poliittista vuoropuhelua ja säännöllistä koordinaatiota Cookinsaarten kanssa, jotta sopimuksen ja pöytäkirjan hallinnointia voitaisiin parantaa ja EU:n panosta kalavarojen kestävään hoitoon lisätä. Kaikkiin komission kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimusten nojalla suorittamiin maksuihin sovelletaan komission tavanomaisia talousarvio- ja rahoitusmenettelyjä ja -sääntöjä. Erityisesti kolmansien valtioiden pankkitilit, joille taloudellinen korvaus maksetaan, tunnistetaan varmuudella. Pöytäkirjan 2 artiklan 8 kohdassa määrätään, että kalavaroihin pääsyyn ja alakohtaiseen kehitykseen varattu taloudellinen korvaus on maksettava Cookinsaarten hallituksen tähän tarkoitukseen osoittamalle pankkitilille.

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehityksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

- Talousarviossa jo olevat budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehityksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä.

| Monivuotisen rahoituskehityksen otsake | Budjettikohta | Menolaji | Rahoitusosuudet | | | |
|--|--|------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------|---|
| | Numero | JM/EI-JM ¹⁴ | EFTA-mailta ¹⁵ | ehdokasmailta ¹⁶ | kolmansilta mailta | varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut rahoitusosuudet |
| | 08.05.01 Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehitys (kestävän kalastuksen sopimukset) | Jaks. | EI | EI | KYLLÄ | EI |

- Uudet perustettaviksi esitetyt budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehityksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä.

| Monivuotisen rahoituskehityksen otsake | Budjettikohta | Menolaji | Rahoitusosuudet | | | |
|--|---------------|----------|-----------------|---------------|--------------------|---|
| | Numero | JM/EI-JM | EFTA-mailta | ehdokasmailta | kolmansilta mailta | varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut rahoitusosuudet |
| | [XX.YY.YY.YY] | | KYLLÄ/ EI | KYLLÄ/ EI | KYLLÄ/ EI | KYLLÄ/ EI |

¹⁴ JM = jaksotetut määrärahat; EI-JM = jaksottamattomat määrärahat.

¹⁵ EFTA: Euroopan vapaakauppaliitto.

¹⁶ Ehdokasmaat ja soveltuvin osin Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokasmaat.

3.2. Arvioidut vaikutukset määrärahoihin

3.2.1. Yhteenveto arvioituista vaikutuksista toimintamäärärahoihin

- Ehdotus/aloite ei edellytä toimintamäärärahoja.
- x Ehdotus/aloite edellyttää toimintamäärärahoja seuraavasti:

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| Monivuotisen rahoituskehysten otsake | Numero |
|--------------------------------------|--------|
|--------------------------------------|--------|

| Pääosasto: MARE | | | Vuosi 2021 | Vuosi 2022 | Vuosi 2023 | Vuosi 2024 | YHTEENSÄ |
|---|-------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| • Toimintamäärärahat | | | | | | | |
| Budjettikohta 08.05.01 | Sitoumukset | (1a) | 0,700 | 0,700 | 0,700 | | 2,100 |
| | Maksut | (2a) | 0,350 | 0,700 | 0,700 | 0,350 | 2,100 |
| Budjettikohta | Sitoumukset | (1b) | | | | | |
| | Maksut | (2b) | | | | | |
| Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹⁷ | | | | | | | |
| Budjettikohta | | (3) | | | | | |
| Pääosaston MARE määrärahat YHTEENSÄ | Sitoumukset | =1a+1b +3 | 0,700 | 0,700 | 0,700 | | 2,100 |
| | Maksut | =2a+2b +3 | 0,350 | 0,700 | 0,700 | 0,350 | 2,100 |

| | | | | | | | |
|-------------------------------|-------------|-----|--|--|--|--|--|
| • Toimintamäärärahat YHTEENSÄ | Sitoumukset | (4) | | | | | |
|-------------------------------|-------------|-----|--|--|--|--|--|

¹⁷ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

| | | | | | | | |
|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|
| | Maksut | (5) | | | | | |
| • Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ | | (6) | | | | | |
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <...> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ | Sitoumukset | =4+ 6 | 0,700 | 0,700 | 0,700 | | 2,100 |
| | Maksut | =5+ 6 | 0,350 | 0,700 | 0,700 | 0,350 | 2,100 |

Jos ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia useampaan otsakkeeseen, toistetaan edellä oleva osa:

| | | | | | | | |
|--|-------------|-------|--|--|--|--|--|
| • Toimintamäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ | Sitoumukset | (4) | | | | | |
| | Maksut | (5) | | | | | |
| Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ | | (6) | | | | | |
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–6 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ (Viitemäärä) | Sitoumukset | =4+ 6 | | | | | |
| | Maksut | =5+ 6 | | | | | |

| | | |
|---|----------|-----------------|
| Monivuotisen rahoituskehysten otsake | 7 | ”Hallintomenot” |
|---|----------|-----------------|

Tämän osan täyttämiseksi on käytettävä [rahoitus selvityksen liitteessä](#) (sisäisten sääntöjen liite V) olevaa hallintomäärärahoja koskevaa selvitystä, joka on laadittava ennen rahoitus selvityksen laatimista. Liite ladataan DECIDE-tietokantaan komission sisäistä lausuntokierrosta varten.

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| | | Vuosi N | Vuosi N+1 | Vuosi N+2 | Vuosi N+3 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) | YHTEENSÄ |
|--|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--|-----------------|
| Pääosasto: <.....> | | | | | | | |
| • Henkilöresurssit | | | | | | | |
| • Muut hallintomenot | | | | | | | |
| Pääosasto <.....>YHTEENSÄ | Määrärahat | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Monivuotisen rahoituskehysten OTSAKKEESEEN 7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ | (Sitoumukset yhteensä = maksut yhteensä) | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| | | Vuosi 2021 | Vuosi 2022 | Vuosi 2023 | Vuosi 2024 | YHTEENSÄ |
|--|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| Monivuotisen rahoituskehysten OTSAKKEISIIN 1–7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ | Sitoumukset | 0,700 | 0,700 | 0,700 | | 2,100 |
| | Maksut | 0,350 | 0,700 | 0,700 | 0,350 | 2,100 |

3.2.2. Arvioidut toimintamäärärahoista rahoitetut tuotokset

maksusitoumusmäärärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| Tavoitteet ja tuotokset ↓ | | | Vuosi 2021 | Vuosi 2022 | Vuosi 2023 | Vuosi 2024 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) | | | | | | | | | | YHTEENSÄ | | | |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------------|------------|------------|------------|------------|---|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|----------|-----------|---------------------|-----------------------|
| | TUOTOKSET | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tyyppi ¹⁸ | Keski määr. kustannukset | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Lkm | Kustannus | Luku määrä yhteensä | Kustannukset yhteensä |
| ERITYISTAVOITE 1... ¹⁹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – Laivaston | | 0,350 | | 0,350 | | 0,350 | | 0,350 | | | | | | | | | | | | |
| – Alakohtainen | | 0,350 | | 0,350 | | 0,350 | | 0,350 | | | | | | | | | | | | 1,050 |
| – Tuotos | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1,050 |
| Välisumma, erityistavoite 1 | | | | 0,700 | | 0,700 | | 0,700 | | | | | | | | | | | | 2,100 |
| ERITYISTAVOITE 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| – Tuotos | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Välisumma, erityistavoite 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KAIKKI YHTEENSÄ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

¹⁸ Tuotokset ovat tuloksena olevia tuotteita ja palveluita (esim. rahoitettujen opiskelijavaihtojen määrä tai rakennetut tiekilometrit).

¹⁹ Kuten kuvattu kohdassa 1.4.2 ”Erityistavoitteet”.

3.2.3. Yhteenvedo arvioituista vaikutuksista hallintomäärärahoihin

- Ehdotus/aloite ei edellytä hallintomäärärahoja.
- Ehdotus/aloite edellyttää hallintomäärärahoja seuraavasti:

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| | Vuosi N ²⁰ | Vuosi N+1 | Vuosi N+2 | Vuosi N+3 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) | YHTEENSÄ |
|--|-----------------------|-----------|-----------|-----------|---|----------|
|--|-----------------------|-----------|-----------|-----------|---|----------|

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7 | | | | | | | |
| Henkilöresurssit | | | | | | | |
| Muut hallintomenot | | | | | | | |
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7, välisumma | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältyvät²¹ | | | | | | | |
| Henkilöresurssit | | | | | | | |
| Muut hallintomenot | | | | | | | |
| Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältyvät, välisumma | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| YHTEENSÄ | | | | | | | |
|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|

Henkilöresurssija ja muita hallintomenoja koskeva määrärahararve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetuilla pääosaston määrärahoilla ja/tai pääosastossa toteutettujen uudelleenjärjestelyjen tuloksena saaduilla määrärahoilla sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresurssilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

²⁰ Vuosi N on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi. ”N” korvataan oletetulla ensimmäisellä toteutusvuodella (esimerkiksi: 2021). Seuraavat vuodet täydennetään vastaavasti.

²¹ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

3.2.3.1. Henkilöresurssien arvioitu tarve

- Ehdotus/aloite ei edellytä henkilöresursseja.
- Ehdotus/aloite edellyttää henkilöresursseja seuraavasti:

Arvio kokoaikaiseksi henkilöstöksi muutettuna

| | Vuosi N | Vuosi N+1 | Vuosi N+2 | Vuosi N+3 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) |
|--|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---|
| • Henkilöstötaulukkaan sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt) | | | | | |
| 20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa) | | | | | |
| 20 01 02 03 (EU:n ulkopuoliset edustustot) | | | | | |
| 01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta) | | | | | |
| 01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta) | | | | | |
| Muu budjettikohta (mikä?) | | | | | |
| • Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)²² | | | | | |
| 20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö) | | | | | |
| 20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, vuokrahenkilöstö ja nuoremmat asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa) | | | | | |
| XX 01 xx yy zz ²³ | – päätoimipaikassa | | | | |
| | – EU:n ulkopuolisissa edustustoissa | | | | |
| 01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö - epäsuora tutkimustoiminta) | | | | | |
| 01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö - suora tutkimustoiminta) | | | | | |
| Muu budjettikohta (mikä?) | | | | | |
| YHTEENSÄ | | | | | |

XX viittaa kyseessä olevaan toimintalohkoon eli talousarvion osastoon.

Henkilöresurssien tarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetulla pääosaston henkilöstöllä ja/tai pääosastossa toteutettujen henkilöstön uudelleenjärjestelyjen tuloksena saadulla henkilöstöllä sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimeen hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenetelyssä talousarvion puitteissa.

Kuvaus henkilöstön tehtävistä:

| | |
|---|---|
| Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt | Pöytäkirjan täytäntöönpano (maksut, unionin alusten pääsy Cookinsaarten vesille, kalastuslupien käsittely), sekakomiteoiden valmistelu ja jatkotoimet, pöytäkirjan uusimisen valmistelu, ulkoinen arviointi, lainsäädäntömenettelyt, neuvottelut. |
| Ulkopuolinen henkilöstö | Pöytäkirjan täytäntöönpano: yhteydet Cookinsaarten viranomaisiin siltä osin kuin kyse on unionin alusten pääsystä Cookinsaarten kalastusalueille, kalastuslupien käsittely, sekakomitean työn valmistelu ja jatkotoimet, etenkin |

²² Sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, vuokrahenkilöstö ja nuoremmat asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa.

²³ Toimintamäärärahoista katettavan ulkopuolisen henkilöstön enimmäismäärä (entiset BA-budjettikohdat).

| | |
|--|-----------------------------------|
| | alakohtaisen tuen täytäntöönpano. |
|--|-----------------------------------|

3.2.4. Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehysten kanssa

Ehdotus/aloite

- X voidaan rahoittaa kokonaan kohdentamalla menoja uudelleen monivuotisen rahoituskehysten kyseisen otsakkeen sisällä.

Varaukseen liittyvän budjettikohdan käyttö (luku 40).

- edellyttää monivuotisen rahoituskehysten kyseiseen otsakkeeseen sisältyvän kohdentamattoman liikkumavaran ja/tai monivuotista rahoituskehystä koskevassa asetuksessa määriteltyjen erityisvälineiden käyttöä.

Selvitys tarvittavista toimenpiteistä, mainittava myös kyseeseen tulevat rahoituskehysten otsakkeet, budjettikohdat ja määrät sekä ehdotetut välineet.

- edellyttää monivuotisen rahoituskehysten tarkistamista.

Selvitys tarvittavista toimenpiteistä, mainittava myös kyseeseen tulevat rahoituskehysten otsakkeet, budjettikohdat ja määrät

3.2.5. Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet

Ehdotus/aloite

- x rahoittamiseen ei osallistu ulkopuolisia tahoja
- rahoittamiseen osallistuu ulkopuolisia tahoja seuraavasti (arvio):

Määrärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| | Vuosi N ²⁴ | Vuosi N+1 | Vuosi N+2 | Vuosi N+3 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) | | | Yhteensä |
|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--|--|--|----------|
| Rahoitukseen osallistuva taho | | | | | | | | |
| Yhteisrahoituksella katettavat määrärahat YHTEENSÄ | | | | | | | | |

²⁴

Vuosi N on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi. ”N” korvataan oletetulla ensimmäisellä toteutusvuodella (esimerkiksi: 2021). Seuraavat vuodet täydennetään vastaavasti.

3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

- x Ehdotuksella/aloitteella ei ole vaikutuksia tuloihin.
- Ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia tuloihin seuraavasti:
 - vaikutukset omiin varoihin
 - vaikutukset muihin tuloihin
 - tulot on kohdennettu menopuolen budjettikohtiin

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

| Tulopuolen budjettikohta: | Käytettävissä olevat määrärahat kuluvana varainhoitovuonna | Ehdotuksen/aloitteen vaikutus ²⁵ | | | | |
|---------------------------|--|---|-----------|-----------|-----------|---|
| | | Vuosi N | Vuosi N+1 | Vuosi N+2 | Vuosi N+3 | ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6) |
| Momentti | | | | | | |

Vastaava(t) menopuolen budjettikohta (budjettikohdat) käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tapauksessa:

Muita huomautuksia (esim. tuloihin kohdistuvan vaikutuksen laskentamenetelmä/-kaava tai muita lisätietoja).

²⁵ Perinteiset omat varat (tulli- ja sokerimaksut) on ilmoitettava nettomääräisinä eli bruttomäärästä on vähennettävä kantokuluja vastaava 20 prosentin osuus.